

ILALIUTIHIMAYUQ A

Havanguyuq Taiguhia:

Polar Knowledge Kanata (POLAR-kut) hiniktaqvia talvani Ikaluktutiak Tahiq, Ikaluktutiakmi

Tukhigaqtut:

Donald McLennan, Ataniq Havanguyut Havakti, Munagini Naunaiyautit, Polar Knowledge Kanata

360 Albert St., Suite 1710, Ottawa, ON K1R 7X7

Qagitauyakkut: donald.mclennan@polar.gc.ca

Hivayauta: 613-295-6135

Johann Wagner, Naunaiyautit Qauyihaiyi, Polar Knowledge Kanata

360 Albert St., Suite 1710, Ottawa, ON K1R 7X7

Qagitauyakkut: johann.wagner@polar.gc.ca

Hivayauta: 613-295-8424

Dwayne Beattie, Pitquhiliqutit Aulatauninut Maniyauyuq, Polar Knowledge Kanata

360 Albert St., Suite 1710, Ottawa, ON K1R 7X7

Qagitauyakkut: dwayne.beattie@polar.gc.ca

Hivayauta: 613-295-0485

1. Havanguyuq Huliniit:

Polar Knowledge Kanata (POLAR-kut) tapkuatlu Kanatamiut Quttiqtuq Ukiurtaqtuani Naunaiyaivik (CHARS-kut) havaginiaqtaik allatqit maniqami naunaiyainiqmun huliniit auyani ukiakhalihaqtitlugulu 2016-mi, qaphiuyutlu pulaqtut naunaiyainiqmun naunaiyaiyit, tapkuatlu iniqtigiyut ilihaqtut, tapkuatlu ukiurtaqtumi puqtunighat ilihaqvi hilattuqhaivitlu ilihaqtut qainiat Ikaluktutiakmun havagiqninik uuminga naunaiyainiq. Amihut tahapkuat naunaiyainiqmun huliniit, amihunighatlu naunaiyainiqmun havagutit upalungaiqtauyut atuqtaunikhai 2016-mi, tahamanitniat ungalaata hinaani Ikaluktutiak Tahiq piyaqagutayut naunaiyaiyinit iniqagiakhai haniani tahapkuat naunaiyaivit munaqhivitlu inigiyai. Piqaqtittanga una maniqami hiniktaqvikhaq, tapkuat POLAR Naunaiyaiyit Pitquhiliqutitlu Havaqatigit ilihiyumayut maniqami hiniktaqvikmik haniani Ikaluktutiak, tahamani ungallaata hinaani Ikaluktutiak Tahiq (69.215077° N, 104.849419° W; takulugulu attataqhimayuq nunauyuq). Allatqit naunaiyautit havanguyut atuqtauniat, ilautitlugit havat maniqami uumatyutayut unniqtutai nunauyaliuqniqlu, huaguhiyaluit munagiyauni, imatqiktumi-imait tahiq naunaiyaqni, mikiyut mitqulgit nanigiartuqni, iliuaqniqlu naunaiyautit hanalgutit tahapkuatut hilaligivit, qiqumaninut katitigivinnuit uunaqnianutlu allatqit, kuugaqmi naunaiyaivit, kangiqhimaniqni naunaiyaivit napayut. Naunaiyaiyit qainiat aulaqlutiklu auyani; avatqulaitai 10 inuit hiniktaqvikmi atauttikut quyagitnaq. Aturpaknihaq inuqaqpaknikha 4–5 inungnik.

2. Atugakhaliat Huliniit:

Juni 1, 2016

Hiniktaqvik nappaqtugauniaq

Juni 4 – Saptai 30

Naunaiyainiq havaktauniaq naunaiyaiyinit hiniktaqvikmittunit

Aktuupa 31, 2016

Hiniktaqvik ituptigauniaq uumani ubluani

3. Hivulliqnut Upalungaiyaut:

Tamna uuktugutayuyuq hiniktaqvik talvanittuq 69.215077° N, 104.849419° W, tahamani Ikaluktutiap aula-tiviata nunani, mikhaani 14 kilaamitat Ungallaata Akitnaani talvanga hamlanganit Ikaluktutiak, tahamani ungallaani hinaani Ikaluktutiak Tahiq, 5 kilaamitat nigingani Inuuhuktuq tamnalu 5 kilaamitat Ungallaata Pingangnaani Uvayuq. Naunaiyaiyit hiniktaqvikmittut havakniat talvani Ikaluktutiak Tahiq imaqaqniani (takulugu attataqhimayuq nunauyuq uuktugutayuyup nunani). Tamna hiniktaumavik tikitaulaq qayakkut Ikaluktutiak Tahiqmi, Hannatakkutluniit talvuna 3 kilaamita ingilgaplugu maniqakkut talvanga ihuanit Uvayup apqutata. Maniqami inai avataani taphuma hiniktaqviup tikitaulat pihukhuni, tapkuatli ahinitniqhat Ikaluktutiak Tahiqmi Imaqaqniuyumi tikitaulat qayalikkut tingmitikkut, Hannatkkut qayakkutlu.

4. Titiat Nappaqhimayunut:

- Ukiurtaqtuq Naunaiyainiq Tunngavia Nuktilaq Tagiumi-Inituqlituqat-Uyagaliquitit Havagutai nuktilat naunaiyaivik (6 miitat x 2.5 miitat x 2.5 mittat) piqaqhuni malguknik imulak ikpatik, uaqvik, tapkuatlu ikumatyutai tapkungnanga malguk anuqimun kaivittuk tapkuatlu 15 hiqiniqmun qulliliquhiugutit
- 3 haviknik napagialgit tupiit (3 miitat x 4 miitat)—1 igavik nigiviklu, 1 naunaiyaivikhaq, 1 hanalgutit tutqumavikha.
- 6-10 ilikkuqtut ukiuq tamaqhiutit tupiit hinikvikhat
- 1 anagiartuqvik tupiq

5. Hanalgutit Atuqtauyut

- Hantait
- 16 ' qayaq ingniligalik
- Puplakturtuq Ikpatmiutaq Ingniqvik
- Puplakturtuq Niglaumavik
- Puplakturtuq Quaqhivik
- Puplakturtuq uunaqutit (uunaqutikhat nalagialiknut tupiit)
- Qulliliqutit (huangakhautikhat alguyartuqtunut hanalgutit)
- Mikiyut qagitaayat
- Nuktilat qangattaqhimayunutlu hivayautit (amiquaipkutikhat tuhaumatyutitlu)
- Qaphit takukhaayunut uqautinnuit
- Tigumiagat GPS hivuniquhiutit

6. Uqhukhat atuqtakhat:

- 4 x 20 pautit puplakhat qattaqyuat (ingniqviknut uunaqutinutlu; himmautikhat puplait qattaqyuat piyauniat Ikaluktutiakmin atuqniani ukiup ilaani)
- 2x 100 pautit puplakhat qattaqyuat (quaqhivikmun niglamavikmutlu)
- Kaasiliq qulliliqutinut, qainap ingniligait Hantaitlu.

7. Takulugit attataqhimayut kuviyunut atugahuquqnit upalungaiyautit

8. Uuktugutauyut iqaqtauninut pityuhit iqakut, anait, halumaittut imait:

- Tamaita iqakut tutqumaniat matulikni qattaqyuat ahivaqtaulutiklu hiniktaqvikmin talvunga Hamlatkut nunami iqakuqvianut.
- Anait katitauniat qipliqtuni puuqni, tapkuat tutqugauniat qattaqyuani, iqagaulutiklu talvani Hamlatkut nunami iqakuqvianut.
- Imirtaqniat tahiqlin kuugaqmitlu uagutikhanut iqmigutikhanutlu, imigauyutlu imait agyaqtauniat talvunga Hamlatkutnit akhaluutikkut puqhimayunut.
- Halumaittuq imaqlutunilq iniaqniat qanitniqhami 100 miitat imaqaqniuyunit, haulyaulutiklu nunguani ukiup ilagiyani.

9. Pityuhit nuktiqtauninut:

- Nuktigaqni naunaiyaiyit Ikaluktutiakmin milvianit hiniktaqvikmun akhaluutikkut, talvangalu qayak-kut Hantakkutluniit
- Nuktigni qayalikkut tingmitikkut, Hantakkut, qayakkut ingniligalikmun pihuklutiklu naunaiyaiyit hiniktaqvikmin naunaiyaivikmun tahamani Ikaluktutiak Tahiqlin imaqaqniuyumi

10. Nunalikni Avatiliqutit Ilagiyai:

Tamna uuktugutauyut hiniktaqvik inilik tahamani ungalaani hinaani Ikaluktutiak Tahiqlin, ilaa 5 kilaamitat nigiani Inuuhuktuq tamnalu 5 kilaamitat ungallaata pingangnaani Uvayuq, nunalit avikhimani miha-luqaqpiagtumi. Tamna nauhimani talvani hiniktaqvikmi piqarniqhaq mihaluknik paniumayumiklu na-tiqnamik, piqaqniqhaupluni pinguaqyuknik, nautianik aupaqvayuktutlu nautiat. Unaghitqiyani taphuma un-

galaani hiniktaqviup tamna nauhimani mihaluit, piqarniqhaq imaqmi piqunganit, uqyuit, uqpigaaqniklu (<40 cm puqtunit). Tamna tahiup hinaa nigiani taphuma hiniktaqviup piqaqtuq puqtutqinik nauhimayunik piqaqhutik imaqmi-nauhimayut uqyuitlu. Ikaluktutiak Tahiq tahapkuatlu atatyutiyut tahiit kuukap qulaani nunaliknut atuqpiaqtut ukiurtaqtumi iqalukpiknut tahiqlu ihugaqyuit. Ikaluktutiak Tahiq tikittaqniqhauniaq aulagianga qayakktut Ikaluktutiakmin, tamnattauq apqut Ikaluktutiakmin Uvayumun aipaginiaqta tikittaqni-anut aulagiat akhaluutikkut talvangalu Hantakktut talvuna 3 kilaamitat atugakhaq natiqnami. Tamna nuna hiniktaumavik tikitaulluayuittuq nunaluuyunit Ikaluktutiakmi, piplugit ikalukhiuqviuniqhat inai tapkuatlu ikalukhiuqtut igluqpannuangi tahamanittut nigiani akinnaanilu hinaani Ikaluktutiak Tahiq.

11. Mainaqhimayut atulat avatiliqutit, angutikhat piqaqnitlu aktuanit ihuaqhigiagutailu:

Tamna hiniktaqvik mikiniqhamik aktuaniaqtat avatigiyauyuq. Tikittaqnia tamna hiniktaqvik piyauniqhauniaq imakktut, qakutikkutlu apqutikkut talvangalu natiqnakkut, Hantakktut. Tamna tupiqnik hin-iktaqvik piniaq mikiniqhamik ulapihainiq aktuqni natiqnami uumatyutauyut. Tamna hivugatyutauniqhaq tahamunga avatigiyaumun tamna uqhukhat kuvinit uqhiqtutitlugit qulliliqutimik, tamna qayaq ingniqvi-kluniit. Piqaqtugut kuviyunut atugahuquqtunut upalungaiyaut aoquhaqniqat uqhukhanik kuviyuqarniqat.

12. Halumaqtigutainut akitunit:

Atuqniqangittuq havagiyaptingnut

13. Uuktugutauyuq halumaqtigutainut upalungaiyaut:

Atuqniqangittuq havagiyaptingnut, piplugit kihimiuyuq uqittut hiniktaumaviulaknit pinguqtauniat (ilihimain-naqtukhaittuq hiniktaqvikmik).

14. Qaphiuni Inuit havaktitauyukhat:

Havaktit 2–4 Inuit havaktitauniat ihuaqhaiyukhanik napagialgit tupiit ahiilu hiniktaqvikmi ilagiyait. Atauhiq (malgukluniit nikittaqtut) Inuit havaktitauniat hiniktaqvikmi kukialukhat atuqtitlugu tamna hiniktaqvik. Havaktitniaqmiavuttauq ilihautilugitlu 4–6 auyami ilihagtut, Inuit inulgammiit talvanga Nunavut Ukiurtaq-tumi Hilattuqhaivik atuqniani tamna hiniktaqvik, maniqami ikayuqtiuninik. Ikayuqhiutiniaqtugut tapkununga nunalikni maniliugutauyunut niqinut, uqhukhat ingilgutitlu niuviqtavut talvanga niqinut niuvavikmin hanalgutitlu niuviqvianit Ikaluktutiakmi. Upalungaiqmiavutluttauq atuqnit nunalikni hivuliqtukhat ikayuqninik ilia piqatauyut naunaiyainiqmun—hivuliqtut ihuaqhiyauniat atquhugit tapkuat Ikaluktutiakmi Angutikhaligiyitkut